

SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 6, 831 01 BRATISLAVA

Číslo: 7344-21947/37/2012/Koz/371180105/Z2

Bratislava 03.09.2012



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 7, 8, písm. b) bod 3, 5, písm. c) bod 8 písm. f) bod 1, písm. g) bod 1, písm. h) bod 1, 2, ods. 3 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 120 ods. 2 a podľa § 66 a 68 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon v správnom konaní“) **vydáva**

z menu integrovaného povolenia

vydaného rozhodnutím č. 1690/496-OIPK/2006/Kk/371180105 zo dňa 03.04.2006 s právoplatnosťou dňom 05.05.2006 a rozhodnutím č. 5029-15486/37/2010/Gaj/371180105/Z1 zo dňa 20.05.2010 s právoplatnosťou dňom 15.6.2010

pre prevádzku

„Farma ošípaných na výkrm, Dolný Štál“
930 10 Dolný Štál, okres Dunajská Streda

prevádzkovateľovi: Dan - Slovakia Agrar, a.s.
Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder
IČO: 36 240 729

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo konanie podľa § 8 ods. 2 zákona o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia:
 - podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 o udelenie súhlasu na povolenie stavby a zmenu zdroja znečisťovania ovzdušia, vydania rozhodnutí
 - podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 7 o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,
 - podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 8 o udelenie súhlasu na zmenu STPPaTOO,
- b) v oblasti povrchových a podzemných vôd:
 - podľa § 8 ods. 2 písm. b) 3 o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu a odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd,
 - podľa § 8 ods. 2 písm. b) 5 o povolení odberu podzemných vôd,
- c) v oblasti odpadov
 - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 o udelení súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode,
- d) v oblasti ochrany zdravia
 - podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 1 posudzovanie návrhov na začatie kolaudačného konania a konania o zmene stavby alebo prevádzky,
- e) v oblasti veterinárnej ochrany územia
 - podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 1 vydanie záväzného posudku v stavebnom konaní na stavby určené na skladovanie hnojovice,
- f) v oblasti ochrany prírody a krajiny
 - podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 vydanie vyjadrenia k vydaniu stavebného povolenia na stavbu alebo zmenu stavby,
 - podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia

Inšpekcia podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 a § 88 stavebného zákona

povoľuje stavbu „Rekonštrukcia farmy ošípaných Dolný Štál – Nádrž na TH 6900 m³“

a povoľuje odstránenie stavby 6 nádrží na hnojovicu 1250 m³ – p.č. 472/59, 60, 61, 62, 63 a 64

v prevádzke: „Farma ošípaných na výkrm, Dolný Štál“

na pozemkoch p. č.:	472/59 až 64
vlastník stavieb a pozemkov:	Dan – Slovakia Agrar, a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder
katastrálne územie:	Horný Štál
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 1051, 1534
charakter stavby:	stavba trvalá
stavebník:	Dan – Slovakia Agrar a.s. Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder IČO 36 240 729,
projektant:	Ing. Bugár Žigmund, Tichá č. 5, 932 01 Veľký Meder
projektová dokumentácia:	vypracovaná 21.5.2012

Členenie stavby podľa predloženej dokumentácie :

stavebné objekty :

nová betónová nádrž na hnojovicu o kapacite 6900 m³

odstránenie starých oceľových nádrží na hnojovicu 6x1200 m³

na pozemkoch p. č. 472/59, 60, 61, 62, 63, 64

druh stavby: nádrže na hnojovicu (NH),

druh pozemku: poľnohospodárska budova a sklad.

Vlastník stavieb: Dan - Slovakia Agrar, a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder

Inšpekcia

A) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, zákona o IPKZ

**udeľuje povolenie stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia
„Rekonštrukcia farmy ošipaných Dolný Štál – Nádrž na TH 6900 m³“,**

- podľa § 8, ods. 2, písm. a) bod 7 o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania,

neurčuje emisné limity a určuje všeobecné podmienky prevádzkovania

- podľa § 8, ods. 2, písm. a) bod 8 o udelenie súhlasu na zmenu STPPaTOO

**udeľuje súhlas na vydanie zmeny č. 1 súboru technicko-prevádzkových parametrov
a technicko-organizačných opatrení,
ktorý vypracovala Ing. Mária Szabóová, zo dňa 27.8.2012**

B) v oblasti povrchových a podzemných vôd vydáva povolenie a súhlas

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách na uskutočnenie a odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových a podzemných vôd za podmienky:

- a) Stavbu realizovať tak, aby nedošlo k ohrozeniu alebo znečisteniu povrchových alebo podzemných vôd.

C) v oblasti ochrany vôd

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) 5 o povolení odberu podzemných vôd,

vydáva povolenie na odber podzemných vôd z vlastnej studne

na zabezpečenie rastlinnej a živočíšnej výroby za podmienok:

1. Odber vody Q_{\max} 5,0 l/s
2. Množstvo odoberanej vody merať vodomermom a evidovať údaje mesačne.

D) v oblasti odpadov

- podľa § 8, ods. 2, písm. c) bod 8

vydáva súhlas

**na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode uvedených
v nasledovnej tabuľke v celkovom množstve 3 t/rok,
okrem kat. č. 18 02 02 v množstve 220 t/rok.**

Tab.

02 01 08	Agrochemické odpady obsahujúce nebezpečné odpady
08 03 17	Odpadový toner do tlačiarne obsahujúci nebezpečné látky
13 01 10	Syntetické hydraulické oleje
13 01 13	Iné hydraulické oleje
13 02 05	Nechlórované minerálne motorové, prevodové a mazacie oleje
13 05 01	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody
13 05 01	Kaly z odlučovačov olejov oleja z vody
13 05 02	Olej z odlučovačov oleja z vody
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami
15 02 02	absorbenty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy kontaminované nebezpečnými látkami
16 01 07	olejové filtre
16 01 13	brzdové kvapaliny
16 01 14	nemrznúce zmesi obsahujúce nebezpečné látky
16 02 13	vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti (žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť)
16 06 01	olovené batérie
16 06 02	niklovo kadmiové batérie
18 02 02	odpady, ktorých zber a zneškodňovanie podliehajú osobitným požiadavkám z hľadiska prevencie nákazy

Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi na druhy a množstvá uvedené v tabuľke na 3 roky od dátumu právoplatnosti tohto rozhodnutia. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedošlo k zmene podmienok, ktoré boli rozhodujúce pre vydanie tohto súhlasu, ak prevádzkovateľ najneskôr 3 mesiace pred uplynutím tohto termínu o to inšpekciu požiada.

E) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- podľa § 8, ods. 2, písm. f) bod 1

**posúdila návrh na začatie kolaudačného konania stavby „Rekonštrukcia farmy ošípaných
Dolný Štál – Nádrž na TH 6900 m³“,**

F) v oblasti veterinárnej ochrany územia

- podľa § 8, ods. 2, písm. g) bod 1

**vydáva záväzný posudok v stavebnom konaní a v kolaudačnom konaní na stavby určené na
nakladanie s odpadmi živočíšneho pôvodu**

H) v oblasti ochrany prírody a krajiny

- podľa § 8, ods. 2, písm. h) bod 2

**vydáva vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu
a k vydaniu kolaudačného rozhodnutia o stavbe
„Rekonštrukcia farmy ošípaných Dolný Štál – Nádrž na TH 6900 m³“,**

I. Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. So stavbou sa začne až po nadobudnutí právoplatnosti tohto povolenia. V prípade, že stavebné práce nezačnú do 2 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia, stavebné povolenie stráca platnosť. V prípade ďalšieho záujmu je potrebné požiadať o predĺženie jeho platnosti alebo o nové povolenie.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval Ing. Bugár Žigmund, Tichá č. 5, 932 01 Veľký Meder ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
3. Stavbu môže realizovať len právnická osoba alebo fyzická osoba oprávnená na vykonávanie stavebných prác podľa osobitných predpisov.
4. Stavebník je povinný mať na stavbe overený projekt stavby a stavebné povolenie a o stavbe musí viesť stavebný denník.
5. Pri realizácii stavby je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, príslušné ustanovenia stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavieb a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
6. Stavebník je povinný na výstavbu použiť také stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vhodné na použitie v stavbe a ktoré majú také vlastnosti, aby po dobu predpokladanej existencie stavby, bola pri bežnej údržbe zaručená požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri užívaní.
7. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
8. Stavebník je povinný počas realizácie stavby vykonať také opatrenia, aby bol minimalizovaný negatívny vplyv stavby na okolie a na životné prostredie.
9. Stavebník zabezpečí koordináciu a súlad stavebných prác s jestvujúcou prevádzkou, pri zachovaní platných bezpečnostných a prevádzkových predpisov.
10. Ak povolenie neobsahuje konkrétne podmienky a povinnosti, prevádzkovateľ postupuje podľa platných všeobecne záväzných právnych predpisov.
11. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby. Po ukončení výstavby stavebník požiada inšpekciu o povolenie trvalé užívanie stavby a predloží náležitosti podľa stavebného zákona a vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.

II. Na odstránenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Pri odstraňovaní stavby postupovať podľa príslušných právnych predpisov.
2. Nakladanie s odpadom z odstránenia stavby zdokumentovať a predložiť inšpekcii.

III. Podmienky vyplývajúce z vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií.

Technická inšpekcia, a.s. Bratislava – odborné stanovisko č. 04801/4/2012 zo dňa 18.7.2012:

- doplniť projekt o spôsob zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci počas výstavby a budúcej prevádzky, odstrániť rozpor s § 9 vyhlášky č. 59/1982 Zb. a § 9 čl. b8 vyhlášky č. 453/2000 Z.z.,
- pri vykonávaní stavebných prác rešpektovať ustanovenia vyhlášky č. 374/1990 Zb.,
- pred uvedením do prevádzky vykonať na vyhradenom technickom zariadení „elektrické zariadenia“ úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. č. 50/2009 Z.z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z.z. oprávnenou odbornou osobou.

Obvodný úrad ŽP v Dunajskej Strede - odbor št. správy zložiek ŽP - vyjadrenie z hľadiska ochrany ovzdušia č. A2012/01475-002 Pla zo dňa 05.06.2012:

- bez podmienok

Obvodný úrad ŽP v Dunajskej Strede - odbor št. vodnej správy a ochrany prírody – vyjadrenie z hľadiska zákona o vodách č. A 2012/01478-002-OLL zo dňa 28.5.2012:

- nádrž musí byť vybavená bezpečnostným mechanizmom proti preplneniu,
- po skončení stavebných prác zdokumentovať tesnosť existujúcej havarijnej nádrže a predložiť výsledky analýz z pozorovacích sond monitorovacieho systému,
- aktualizovať plán preventívnych opatrení na zamedzenie úniku škodlivých látok do ŽP, ku kolaudácii predložiť schválený havarijný plán a certifikát použitého materiálu,

Obvodný úrad ŽP v Dunajskej Strede, odbor kvality ŽP – vyjadrenie z hľadiska odpadové hospodárstva č. A2012/01476-02 Crg zo dňa 12.06.2012:

- počas stavebných prác ako aj prevádzky nakladať s odpadmi v súlade s v § 19 zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch,
- ku kolaudačnému konaniu zdokumentovať spôsob zneškodnenia, príp. využitia odpadov vzniknutých zo stavebnej činnosti,

Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Dunajskej Strede, stanovisko č. RH/2012/00825/002-BM6 zo dňa 30.7.2012:

- bez podmienok

Regionálna veterinárna a potravinová správa Dunajská Streda, vyjadrenie č. V12/283-02 zo dňa 29.6.2012

- bez podmienok

Obec Dolný Štál vydala listom č. 2012/461, e.č. 1499 zo dňa 26.7.2012 záväzné stanovisko k projektovej dokumentácii.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 1690/496-OIPK/2006/Kk/371180105 zo dňa 03.04.2006 s právoplatnosťou dňom 05.05.2006 a ostatné podmienky integrovaného povolenia zostávajú nezmenené.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o IPKZ), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, 7, 8, písm. b) bod 3, 5, písm. c) bod 8 písm. f) bod 1, písm. g) bod 1., písm. h) bod 1, 2, ods. 3 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 120 ods. 2 a podľa § 66 a 68 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (stavebný zákon) a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon v správnom konaní“) vydáva zmenu č. 2 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa Dan - Slovakia Agrar, a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder, zo dňa 15.6.2012 (ďalej len „žiadosť“), doručenej na správny orgán dňa 24.6.2012. So žiadosťou bol predložený doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 165,50 €. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s § 11 zákona o IPKZ.

Inšpekcia v súlade so zákonom o IPKZ oznámila listom č. 7344-21525/37/2012/Koz zo dňa 03.08.2012 začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku: „Farma ošipáných na výkrm, Dolný Štál“ 930 10 Dolný Štál, okres Dunajská Streda, prevádzkovateľovi Dan - Slovakia Agrar, a.s., Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder.

Inšpekcia zároveň v súlade s § 12 zákona o IPKZ doručila dotknutým orgánom, účastníkom konania a ostatným účastníkom konania podstatné údaje o podanej žiadosti.

K žiadosti o stavebné povolenie a odstránenie stavby v rámci integrovaného povoľovania sa vyjadrili:

- Technická inšpekcia, a.s. Bratislava – odborné stanovisko č. 04801/4/2012 zo dňa 18.7.2012
- Obvodný úrad ŽP v Dunajskej Strede - odbor št. správy zložiek ŽP - vyjadrenie z hľadiska ochrany ovzdušia č. A2012/01475-002 Pla zo dňa 05.06.2012
- Obvodný úrad ŽP v Dunajskej Strede - odbor št. vodnej správy a ochrany prírody – vyjadrenie z hľadiska zákona o vodách č. A 2012/01478-002-OLL zo dňa 28.5.2012
- Obvodný úrad ŽP v Dunajskej Strede, odbor kvality ŽP – vyjadrenie z hľadiska odpadové hospodárstva č. A2012/01476-02 Crg zo dňa 12.06.2012
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Dunajskej Strede, stanovisko č. RH/2012/00825/002-BM6 zo dňa 30.7.2012
- Regionálna veterinárna a potravinová správa Dunajská Streda, vyjadrenie č. V12/283-02 zo dňa 29.6.2012
- Obec Dolný Štál vydala listom č. 2012/461, e.č. 1499 zo dňa 26.7.2012.

Podmienky dotknutých orgánov sú uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia,

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Jaroslav Haško, CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníci konania:

1. Dan – Slovakia Agrar, a.s. 932 01 Veľký Meder, Nový Dvor,
2. Obec Dolný Štál, zastúpená starostom, Obecný úrad, 930 10 Dolný Štál
3. Ing. Bugár Žigmund, Tichá č. 5, 932 01 Veľký Meder
4. Mária Bíróová, 930 10 Dolný Štál
5. Ladislav Madi, Dolný Štál č. 524
6. František Molnár, nám. Priateľstva 2172/33, 929 01 Dunajská Streda
7. Juliana Vargová, Mostová 32, 932 01 Veľký Meder
8. Babišová Lídia, Krásnohorská 20, Bratislava

Dotknuté orgány:

1. Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda, odb. štátnej vodnej správy a ochrany prírody a krajiny, Ádorská 5400, 929 01 Dunajská Streda
2. Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda, odb. štátnej správy zložiek ŽP- ovzdušie, Ádorská 5400, 929 01 Dunajská Streda
3. Obvodný úrad životného prostredia Dunajská Streda, odb. štátnej správy zložiek ŽP- odpadové hospodárstvo, Ádorská 5400, 929 01 Dunajská Streda
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Dunajskej Strede, Veľkobláhovská cesta 1067/30, 921 01 Dunajská Streda
5. Regionálna veterinárna a potravinová správa Dunajská Streda, Korzo B. Bartóka 789/3 929 01 Dunajská Streda
6. Obec Dolný Štál – stavebný úrad, Obecný úrad, 930 10 Dolný Štál
7. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Dunajskej Strede, Trhovisko 1102/1, 929 01 Dunajská Streda
8. Technická Inšpekcia, Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava